



## Enheten för flerspråkighet, EFF

- Odnosi se kako na opštinske tako i na privatne škole
- Nastava maternjeg jezika u osnovnoj i srednjoj školi
- Podrška novopridošlim učenicima u učenju na maternjem jeziku
- Uvodna podrška učenicima na maternjem jeziku
- Procena stečenih znanja na maternjem jeziku
- Testiranje znanja iz maternjeg jezika ili određivanje nivoa kursa

Enheten för flerspråkighet

[flersprakighet@ uppsala.se](mailto:flersprakighet@ uppsala.se)

018-727 20 26



## Modersmålsundervisning

 <p><b>Grundskola och anpassad grundskola</b> Modersmål är ett ämne som kan läsas hela grundskoletiden.</p>	 <p><b>Gymnasieskola och anpassad gymnasieskola</b> Modersmål kan läsas i form av modersmålskurser.</p>
 <p><b>Nationella minoritetsspråk</b> Nationella minoritetsspråk som modersmål i Uppsala kommun</p>	 <p><b>Fjärrundervisning</b> Fjärrundervisning till eller från andra kommuner.</p>

[flersprakighet. uppsala.se](http://flersprakighet. uppsala.se)



## Ko može da uči maternji jezik?

*(PAŽNJA – ne važi za jezike nacionalnih manjina)*

Učeniku sa roditeljem/starateljem čiji maternji jezik nije švedski, mora se ponuditi nastava maternjeg jezika pod sledećim uslovima:

1. *Maternji jezik se svakodnevno govori kod kuće*
2. *Učenik ima osnovna znanja iz jezika*

Učenik mora da govori i razume maternji jezik. Nastava se održava na maternjem jeziku i prati švedski nastavni plan i program.

## Jezici nacionalnih manjina

Švedska ima sledeće jezike nacionalnih manjina: finski, meänkieli, sami, romski i jidiš. Da bi neko učio jezik nacionalne manjine, mora joj pripadati. Učenik ne mora da govori jezik u kući niti da ima osnovna znanja iz tog jezika. Postoje dva nastavna plana, a u pismenom zahtevu se bira da li će učenik učiti jezik kao govornik maternjeg jezika ili kao početnik.

Enheten för flerspråkighet (EFF) koordiniše nastavu maternjeg jezika u Upsali.

## Osnovna znanja

Osnovna znanja se zahtevaju za sve jezike izuzev za jezike nacionalnih manjina. Nastavnik procenjuje osnovna znanja na samom početku nastave maternjeg jezika. Procenjuju se kako slušno razumevanje tako i usmeno izražavanje. Informaciju o tome šta podrazumevaju osnovna znanja, naći ćete na web-stranici EFF-a.

## Kako se prijaviti?

Roditelj/staratelj učenika podnosi zahtev. Obrasci postoje u školi i na web-stranici EFF-a. Obrazac se popuni, potpiše i preda školi koju pohađa učenik. Direktor mora da odobri zahtev, a nakon toga se on šalje u EFF, najkasnije 15. juna uoči naredne školske godine. Za zahteve koji stignu nakon 15. juna, ne može se garantovati mesto.

## Kako se organizuje nastava?

U Upsali se nastava maternjeg jezika organizuje van redovne školske nastave. Dakle, časovi se održavaju van vremena redovne nastave, često nakon završetka školskog dana. Učenici koji idu u razrede F-5 imaju časove u svojoj školi. Učenici od 6-9. razreda okupljaju se u zajedničkim grupama u određenoj školi, kasno popodne ili uveče. Učenik sam dolazi do navedene škole. Ukoliko učenik nema kartu za autobus, dobija je od nastavnika maternjeg jezika.

## Dodatne informacije

Na sledećoj web-stranici imate više informacija o nastavi maternjeg jezika u Upsali:

[flersprakighet.uppsala.se](https://flersprakighet.uppsala.se)

